

商業

士多出售
旺街士多業主已做三十多年現因人力不足則租出請電有前途
3860444

生意出讓
亞伯達省位於P.E. A.C.E.R.I.V.E.R.中心旺舖全酒牌有中心請電403362

生意出讓
北溫市吉舖出讓
RIVERVIEW 9291931

中西餐館出讓
溫哥華仔酒店餐館有70座位酒牌餐館設備齊全平租年做十五萬開價四萬九千五百有意者請電7241533或7556818黃洽

餐館急讓
八個座位餐館四十家俱全生意穩定
6696222

餐館出讓
有西餐館出讓，坐落北溫二街七時至五時
987

餐館出讓
東溫西餐館生意出讓
8764222

餐館出讓
東溫西餐館生意出讓
8764222

餐館急讓
八個座位餐館四十家俱全生意穩定
6696222

餐館出讓
有西餐館出讓，坐落北溫二街七時至五時
987

餐館出讓
東溫西餐館生意出讓
8764222

餐館出讓
東溫西餐館生意出讓
8764222

商住兩用大廈出讓

入息好已租出，位於沙省約克頓市中心細街。正層有兩間舖，上層有三間二房柏文，並有完成土庫，開價：\$180,000查詢P.O. BOX 934 YORKTON, SASK. S3N 2X1或電話：306-783-5311

有屋出售

全新分層四睡房大屋，豪華有河景，並且時時無阻。另有四浴室，寬大廚房，書房，家庭室，洗衣房等。設備齊全，如熱水保潔、警鐘、室內對講機、中央吸塵、按摩式浴池等。還有二個雲石壁爐。地大50'x147'，花園草地，價\$294,000週六、日開放下午一至五時
2880 KEETS DRIVE 高貴林
電話：435-4863 (GILL)

屋出讓

\$149,800
兩個或三個睡房，兩層屋，有大太陽台，太陽台有溫熱洗浴室，地大25'x135呎，包火爐、雪櫃、窗簾，現代廚櫃，抽油煙機。
勿失良機！

\$169,800
三個或四個睡房，三層屋，地大33'x115呎，包火爐、雪櫃、洗衣機、乾衣機、窗簾、新式廚櫃。勿失良機！
來電 251-1020 上午十一點後
435-4971 下午七點後

生意出讓

三十四座位西式早午餐餐室，易打理，地點佳，生意好，停車位多，適合家庭經營，開價三萬八千，有意者請於晚五時後電321-7358

油站餐館租售

位於加拿大中部省份一號公路，離溫地約市一小時半程，年營：130萬，生意好，前景佳，適合有經驗者經營，有意者請電：604-275-1984黃洽。

小型造木廠讓

八九十年生意年營四十七萬餘，承包建全合約。另有正常木材供應。廠址在商用租賃地，位於卑詩省內陸。
價\$180,000
電話：604-378-2951
傳真：604-378-4446

歷史片斷

精緻古董店讓溫哥華地熱通中，經營良好，入息佳。宜有事業雄心人士。詳情請電：
YETTY FOULDS 939-1971
或KEY RLTY. LTD. 224-7653

雲東區餐館讓

有一百廿個座位，有酒牌，營業至凌晨二時。業主急讓僅售十萬元以下。MULTIPLE RLTY. LTD. 110-9780 CAMBIE ROAD RICHMOND V6X 1K4
公司 273-8555
陳穗生住宅 278-0388
傳呼 645-2962

PRIVATE SALE

卑詩省OKANAGAN二十二單位柏文設備現代化，近購物商場及康樂中心，全租出，長期租客，樓宇易管理，有漂亮花園及三十三個泊車位，叫價七十三萬五。詳情請電：MR. PEARCE 588-8459

生意出讓

沙省中等裝修西餐廳，生意穩定，年營五萬餘，有意請電：306-7919

獨市餐館

埠仔唐西餐館(雜碎館)出賣，年期長，價錢平，有意請電1-766-4171 BETTY洽。

工業餐室獨市生意

座落列治文第六路夾RIVER ROAD附近工廠區新建五十座位咖啡室生意，東主一手設計，僅六個月時間，只因健康欠佳，被迫割愛，生意逐月上升，平均日營五百，附近工廠林立，只此一家夫婦經營，潛力無窮。位處工業區，每週五天營業，每日四時即可完工，僅取價七萬，租平批好，若有興趣連物業購買，亦有商量，歡迎面洽滿堂紅公司：874-4268傳呼：667-7393
何仲生代理：278-7870

生意出讓

I HOUR PHOTO LAB
印相機 Fuji Mini Lab 235PP600
沖菲林機 FUJI FP350
連同一切機器附屬品
可沖菲林：135, 126, 110
印相尺寸 3 1/2 x 5 長租
(包訓練) 4 x 6 租平
5 x 7
價錢：\$88,000
聯絡地址：20497 FRASER HWY
每星期一至五 DOWNTOWN LANGLEY
早上九時至下午五時電話：534-8817
下午六時後：576-6997 彭先生

車身修理店讓

位於本汝比市中心，生意好，利潤大，長租約，讓\$30,000
出租
貨倉或店舖位於5369 IMPERIAL及ROYAL OAK
2200呎 BOB ISHMAIL
電話 437-8681

中西餐館

沙省旺埠，獨市唐餐，生意連物業，座位六十餘，廚房用具齊，適合大家庭，東主經營已十年。
另有小型糖果食品店一間，適合夫婦經營，如想知詳情者，請自費電話：
每日雲埠時間下午三時三〇六、四五七、二四三或四五七、二四二郭洽。

中西餐館

沙省中等裝修西餐廳，生意穩定，年營五萬餘，有意請電：306-7919

生意出讓

雲埠中心片打街禮堂中心旺舖批發零售，有意請電：295-3334

餐館出賣

BC, W, BANK 一年新餐館120座位，現只要價九萬九千五百，有意請電：768-6059

餐館廉讓

唐餐館位於白石市，中心地段，旺市，年營三十餘萬，生意穩定，有意請電：876-4268

生意出租

近METROTOWN 本拿比西餐廳出租，可作雲吞粉麵店，連架撐月租\$1,000 地址4540 京士威詳情可往4530 京士威D. CHU洽

聘請

咖啡店
適合夫婦經營生意
安分好過打工早上八時前下午四時後
2533336
2533336
2533336
2533336

海鮮廠請人

溫哥華 GRIFFIN IND. LTD. 海鮮食品廠急聘：
*切片工人
*經驗海膽包裝工人
日夜輪班制，薪金從優。
請到8295 Crompton St
星期一至五上午十時至十二時下午四時至六時面議或電322-6522

WHITE SPOT 請人

請西廚炸爐及打什要識英語經驗者優先錄，薪優、福利好，請星期一至五早九時至十一時下午二時至四時到2526 GRANVILLE STREET VANCOUVER 與經理洽。

工廠請人

招聘經驗裁床部拉布，裁剪及扎衫等工人，另銀骨，單針車衣工人多名，人工好，福利佳，有意者請到：
KORET CANADA
99 E. CORDOVA ST (2/F) VAN. B.C.

製衣廠請人

高薪新裝及雙針山車車圍數名，有意者請電872-2639或到70號E. 2nd AVE. 三樓面洽

請中西廚

經驗中西廚一名，電：760-6451
88-4514
591-919
591-919

請木匠

依依廠請有經驗木匠數名及送貨司機一名，有意者請電：
3-277-5919
591-919
591-919

著名高級運動衣廠

本公司現為擴大生產需大量熟手單針，每小時可賺\$7.50至\$10.50保證全年長期全職。有晉升機會，如欲改善現有之工作前途及環境，請於9時至五時半到1420佐治亞東街洽。1420E. GEORGIA ST. (E. GEORGIA CLARK)

請人

急請兼職或全職生產工人數名，時薪由六元起，請電682-3754洽

工廠請人

招聘經驗裁床部拉布，裁剪及扎衫等工人，另銀骨，單針車衣工人多名，人工好，福利佳，有意者請到：
KORET CANADA
99 E. CORDOVA ST (2/F) VAN. B.C.

製衣廠請人

高薪新裝及雙針山車車圍數名，有意者請電872-2639或到70號E. 2nd AVE. 三樓面洽

請中西廚

經驗中西廚一名，電：760-6451
88-4514
591-919
591-919

請木匠

依依廠請有經驗木匠數名及送貨司機一名，有意者請電：
3-277-5919
591-919
591-919

土庫出租

近NANAI 2房環境好，交通方便近學校，有意者請電：255-5515

有房出租

近A.C.O.L.U.M.B.I. 有單人房出租，有意者請電：399-7860

土庫出租

近士嘉堡 2房，有意者請電：771-7881

有房出租

近士嘉堡 2房，有意者請電：771-7881

有房出租

近士嘉堡 2房，有意者請電：771-7881

有房出租

近士嘉堡 2房，有意者請電：771-7881

土庫出租

近NANAI 2房環境好，交通方便近學校，有意者請電：255-5515

有房出租

近A.C.O.L.U.M.B.I. 有單人房出租，有意者請電：399-7860

土庫出租

近士嘉堡 2房，有意者請電：771-7881

有房出租

近士嘉堡 2房，有意者請電：771-7881

有房出租

近士嘉堡 2房，有意者請電：771-7881

有房出租

近士嘉堡 2房，有意者請電：771-7881